

การศึกษาในทศกั猖ทางจริยธรรมในหนังสืออ่านสำหรับเด็ก

ที่ชั้นการประมวล ในงานสปดาห์หนังสือแห่งชาติ

พุทธศักราช ๒๕๑๔ - ๒๕๒๗



นางสาววชิรินทร์ บรรณเกียรติ

วิทยานิพนธ์นี้เป็นส่วนหนึ่งของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญาครุศาสตร์มหาบัณฑิต

**คณ์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย**

ภาควิชาปรัชญาศึกษา

บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

พ.ศ. ๒๕๒๙

ISBN 974-566-753-6

013191

117256215

A STUDY OF MORAL CONCEPTS IN CHILDREN BOOKS AWARDED IN
THE NATIONAL BOOK WEEK, B.E. 2515 - 2527

MISS WATCHARIN BANNAKEIT

A Thesis Submitted in Partial Fulfillment of the Requirements

for the Degree of Master of Education

Department of Elementary Education

Graduate School

Chulalongkorn University

1986

หัวข้อวิทยานิพนธ์

การศึกษาในทศกันทางจริยธรรม ในหนังสืออ่านสำหรับเด็กที่ชนะ
การประกวดในงานสปดาทหนังสือแห่งชาติ พุทธศักราช

๒๕๙๔-๒๕๖๗

โดย

นางสาวรัชรินทร์ บรรณเกียรติ

ภาควิชา

ประดิษฐ์ศึกษา

อาจารย์ที่ปรึกษา

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ประจำกอง สุทธสาร



บัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย อนุมัติให้นับวิทยานิพนธ์ฉบับนี้เป็นส่วนหนึ่ง
ของการศึกษาตามหลักสูตรปริญญามหาบัณฑิต

.....

(รองศาสตราจารย์ ดร.สรัชัย พิชาลปุตระ)

รักษาการในตำแหน่งรองคณบดีฝ่ายวิชาการ

ปฏิบัติราชการแทนรักษาการในตำแหน่งคณบดีบัณฑิตวิทยาลัย

คณะกรรมการสอบวิทยานิพนธ์

.....

(ศาสตราจารย์สุมน ออมรวรรณ)

.....

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ประจำกอง สุคนธามาน)

.....

(ผู้ช่วยศาสตราจารย์ ดร.อุมา สุคนธามาน)

ลิขสิทธิ์ของบัณฑิตวิทยาลัย จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

หัวข้อวิทยานิพนธ์

การศึกษาโน้ตศัพท์ทางจริยธรรมในหนังสืออ่านสำหรับเด็กที่ชนะ
การประกวดในงานสปดาทหนังสือแห่งชาติ พุทธศักราช

๒๕๑๔-๒๕๑๗

ผู้นิสิต

นางสาววชิรินทร์ บรรณเกียรติ

อาจารย์ที่ปรึกษา

ผู้ช่วยศาสตราจารย์ประคอง สุทธสาร

ภาควิชา

ประถมศึกษา

ปีการศึกษา

๒๕๑๘



บทคัดย่อ

การวิจัยนี้ มีวัตถุประสงค์เพื่อศึกษาโน้ตศัพท์ทางจริยธรรมในหนังสืออ่านสำหรับเด็กที่ชนะการประกวด ในงานสปดาทหนังสือแห่งชาติ พุทธศักราช ๒๕๑๔-๒๕๑๗ โดยแบ่งหนังสือเด็กดังกล่าวออกเป็น ๔ กลุ่ม คือ หนังสืออ่านสำหรับเด็กระดับเริ่มอ่าน (๓-๖ ปี) หนังสืออ่านสำหรับเด็กระดับขั้นประถมศึกษา (๖-๑๑ ปี) หนังสืออ่านสำหรับเด็กระดับก่อนวัยรุ่น (๑๑-๑๔ ปี) และหนังสืออ่านสำหรับเด็กประภาคการศูนสำหรับเด็ก

มโน้ตศัพท์ทางจริยธรรมที่ใช้ในการวิเคราะห์นี้ ผู้วิจัยนำมาจากโน้ตศัพท์ทางจริยธรรมรวมทั้งสิ้น ๑๐๖ ข้อ ซึ่งอยู่ในจริยธรรม ๑๐ ข้อ ในหลักสูตรประถมศึกษา ๒๕๑๙ ประจำครึ่งหมุด คือ หนังสืออ่านสำหรับเด็กที่ชนะการประกวดในงานสปดาทหนังสือแห่งชาติ พุทธศักราช ๒๕๑๔-๒๕๑๗ รวมทั้งสิ้น ๑๗๔ เล่ม โดยแยกเป็น หนังสืออ่านสำหรับเด็กเริ่มอ่าน (๓-๖ ปี) ๑๗ เล่ม ระดับขั้นประถมศึกษา (๖-๑๑ ปี) ๑๘ เล่ม ระดับก่อนวัยรุ่น (๑๑-๑๔ ปี) ๕๓ เล่ม และประภาคการศูนสำหรับเด็ก ๗ เล่ม

ผลการวิเคราะห์ปรากฏว่า มโน้ตศัพท์ทางจริยธรรมด้านความเชื่อ เพื่อเพื่อแผ่และเสียสละมีมากที่สุดในหนังสืออ่านสำหรับเด็กระดับเริ่มอ่าน และมโน้ตศัพท์ทางจริยธรรมที่ปรากฏน้อยที่สุดแก่ มโน้ตศัพท์ทางจริยธรรมด้านการไม่โลภและไม่ขโมย ด้านการไม่ละเมิดของรักของผู้อื่น ด้านการไม่ลองและเสพสิ่งเสพติดให้โทษ ด้านความละอายและความไม่เกรงกลัวต่อการกระทำชั่ว ด้านความเชื่อสัตย์สุจริต ด้านการทำใจให้สงบ มีสมานฉันและอารมณ์แจ่มใส ด้านความมีน้ำใจเป็นธรรมไม่ลำเอียง ด้านการยอมรับความเปลี่ยนแปลง ด้านมารยาทและนิสัยส่วนบุคคลในการกินนอน ชับถ่าย แต่งกาย และสังคมระหว่างเพศ และด้านความจงรักภักดีต่อชาติ ศาสนา

พระมหากรุณาธิคุณ

มโนทัศน์ทางจริยธรรมด้านหลักธรรมในการอยู่ร่วมกัน มีเป็นอันดับหนึ่งในหนังสืออ่านสำหรับเด็กระดับชั้นประถมศึกษา และมโนทัศน์ทางจริยธรรมที่ปรากฏอยู่ ได้แก่ ด้านการไม่โลภและไม่ชื่โนย ด้านการไม่ละเมิดของรักของผู้อื่น ด้านการทำใจให้สงบ มีสมาธิ และอารมณ์แจ่มใส ด้านความมีน้ำใจเป็นธรรมไม่ลำเอียง และด้านความจงรักภักดีต่อชาติ ศาสนา

พระมหากรุณาธิคุณ

ในหนังสืออ่านสำหรับเด็กก่อนวัยรุ่น ด้านความเมตตากรุณามีมากที่สุด และมโนทัศน์ที่ปรากฏอยู่ ในหนังสืออ่านสำหรับเด็กวัยนี้ ได้แก่ ด้านความมีสัจจะและความจริงใจ การไม่ลองและเสพสิ่งเสพติดให้โทษ ความละอายและความเกรงกลัวต่อการกระทำชั่ว ด้านการทำใจให้สงบมีสมาธิและอารมณ์แจ่มใส

ส่วนหนังสืออ่านสำหรับเด็กประถมศึกษา ดูเหมือนมโนทัศน์ทางจริยธรรม ด้านการแก้ไขข้อบกพร่องในความประพฤติอันได้แก่ การฝึกศิลธรรม ความมีระเบียบ การรักษาภูมายและจาริตระบบทรัพษ์ มากที่สุด นอกจากนี้มีปรากฏอยู่มากแบบทุกหัวข้อจริยธรรม

สำหรับมโนทัศน์ทางจริยธรรมที่ไม่ปรากฏในหนังสืออ่านสำหรับเด็กทั้ง ๔ กลุ่ม เลย คือ มโนทัศน์ทางจริยธรรมด้านความประพฤติละเวียดศีลถ้วน

**ศูนย์วิทยทรัพยากร
อุปางกรรณ์มหาวิทยาลัย**

Thesis title A Study of Moral Concepts in Children books
awarded in the National book Week, B.E.

2515 - 2527

Name Miss Watcharin Bannakeit

Thesis Advisor Assistant Professor Parkong Suthasarn

Department Elementary Education

Academic Year 1985



ABSTRACT

The purpose of this research is to study the ethical concepts in children textbooks which have received awards in the National Book Weeks from 1972 to 1984. The books were classified into 4 groups: Books for Beginner Level (3-6 years), Primary Level (6-11 years), Pre-Adolescence (11-14 years), and Comics.

One hundred and eight ethical concepts analysed in this study were from 30 ethics presented in the primary level syllabus (1978). The one hundred and thirty-five samples include 37 beginner textbooks, 38 primary level textbooks, 53 pre-adolescence textbooks and 7 comics.

The result of the analysis is as follows: ethical concepts in generosity and sacrifice are mostly predominate in beginner books. The concepts that appear less are those concerning greediness and stealing infringing on possessions of others; withholding from narcotics; committing bad deeds; honesty; maintaining peace of mind, concentration, and good temper; accepting change; etiquette, daily habits, clothes and socializing with opposite sex; and paying loyalty

to country, religion and the King.

The ethical concept concerning living together is presented most in primary level textbooks. The concepts that appeared less are those concerning greediness and stealing; infringing on possessions of others; maintaining peace of mind, concentration and good temper; generosity and impartiality; and loyalty to country, religion and the King.

In pre-adolescence textbooks, the concept most prevalent is kindness; appear less prevalent are honesty and sincerity; withholding from narcotics; feeling ashamed in committing bad deeds; maintaining a peace of mind, concentration and good temper.

In comics, ethical concepts to correct misbehavior presented most are those concerning the maintaining of morale, disciplines, laws and traditions. Others are rare.

The ethical concept that does not appear in any of the books studied is that concerning neatness and tidiness.

ศูนย์วิทยทรัพยากร
อุปางกรณ์มหาวิทยาลัย



๙

กิตติกรรมประกาศ

วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลงได้ด้วยความกรุณาของผู้ช่วยศาสตราจารย์ประจำกองสุทธสาร อาจารย์ที่ปรึกษาวิทยานิพนธ์ ผู้ให้คำแนะนำ ปรึกษา ช่วยเหลือในการทำวิจัยอยู่เสมอ ตลอดจนคณาจารย์ในภาควิชาประถมศึกษาทุกท่านเป็นผู้ให้กำลังใจและให้คำปรึกษาแก่ผู้วิจัย

นอกจากนี้ผู้วิจัยขอรบกวนพระคุณผู้ทรงคุณวุฒิทุกท่าน ศิริ ศาสตราจารย์รุ่งปะเนียร์ นาครทรรพ อาจารย์ทักษิณ สงวนสัตย์ อาจารย์วิภา ศิริสวัสดิ์ และ อาจารย์จิตอารมย์ สวัสดิชิรัง ที่จะเวลาอันมีค่าของท่านตรวจสอบตารางวิเคราะห์โน้ตค้นทางจริยธรรมที่ผู้วิจัยทดลองวิเคราะห์เป็นตัวอย่างจำนวน ๑๐ เล่ม และได้รับคำแนะนำของผู้ทรงคุณวุฒิทุกท่าน เป็นอย่างดี

และบุคคลสำคัญที่จะลิมมิได้ศิริ คุณพ่อ คุณแม่ ญาติพี่น้อง ผู้ค้ายให้กำลังใจอยู่ตลอดเวลา และขอบคุณ พี่ ๆ เพื่อน ๆ ชาวประถมศึกษาทุกท่าน ที่เอ้าใจช่วยทำให้วิทยานิพนธ์ฉบับนี้สำเร็จลงได้ด้วยดี

วัชรินทร์ บรรณเกียรติ

ศูนย์วิทยทรัพยากร
จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย



สารบัญ

หน้า

บทศัพท์ภาษาไทย ก

บทศัพท์ภาษาอังกฤษ ค

กิจกรรมประจำ จ

สารบัญตาราง ฉ

บทที่

๑. บทนำ ๑

ความเป็นมาและความสำคัญของปัญหา ๑

วัตถุประสงค์ของการวิจัย ๒

ขอบเขตของการวิจัย ๒

ข้อตกลงเบื้องต้น ๒

คำจำกัดความ | ๒

ประโยชน์ที่คาดว่าจะได้รับ ๙๐

๒. เอกสารและงานวิจัยที่เกี่ยวข้อง ๙๑

ความหมายของมนต์เสน่ห์ ๙๑

ประเพทของมนต์เสน่ห์ ๙๗

ระดับพัฒนาการทางจริยธรรม ๙๙

การสร้างเสริมคุณสมบัติทางจริยธรรม ๙๕

จริยธรรมในหลักสูตรประถมศึกษา ๒๕๖๑ ๙๙

งานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับจริยธรรม ๙๙

ความหมายของหนังสืออ่านสำหรับเด็ก ๙๖

ประเภทของหนังสืออ่านสำหรับเด็ก	๔๙
งานวิจัยที่เกี่ยวข้องกับหนังสืออ่านสำหรับเด็ก	๕๘
ความสนใจและความสามารถในการอ่านของเด็ก	๖๙
ประวัติการประกวดหนังสืออ่านสำหรับเด็ก	๗๐
 ๓. วิธีดำเนินการวิจัย	๘๙
 ๔. ผลการวิเคราะห์ข้อมูล	๙๙
 ๕. สุปพลการวิจัย อภิปรายและข้อเสนอแนะ	๑๘๙
 บรรณานุกรม	๑๙๗
 ภาคผนวก	๒๐๖
 ประวัติผู้วิจัย	๒๗๐

ศูนย์วิทยทรัพยากร จุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย

สารบัญตาราง

หน้า

ตารางที่

๑.	ตารางจริยธรรมและมโนทัศน์ทางจริยธรรม	
	ในหลักสูตรประถมศึกษา ๒๕๒๙	๘๕
๒.	ตารางสำรวจและวิเคราะห์มโนทัศน์ทางจริยธรรม	
	ในหนังสืออ่านสำหรับเด็กเริ่มอ่าน	ดูในภาคผนวก ข. ๒๖๒
๒.๑	ค่าว้อยละของความถี่ของมโนทัศน์ทางจริยธรรมในหนังสืออ่านสำหรับเด็กเริ่มอ่าน	๙๙
๒.๒	ตารางสำรวจจริยธรรมที่ปรากฏในหนังสืออ่านสำหรับเด็กเริ่มอ่าน ..	๑๗๒
๓.	ตารางสำรวจและวิเคราะห์มโนทัศน์ทางจริยธรรม สำหรับเด็ก	
	ในหนังสืออ่านสำหรับเด็กขั้นประถมศึกษา	ดูในภาคผนวก ข. ๒๗
๓.๑	ค่าว้อยละของความถี่ของมโนทัศน์ทางจริยธรรมในหนังสืออ่านสำหรับเด็กขั้นประถมศึกษา	๑๒๗
๓.๒	ตารางสำรวจจริยธรรมที่ปรากฏในหนังสืออ่านสำหรับเด็กขั้นประถมศึกษา	๑๓๔
๔.	ตารางสำรวจและวิเคราะห์มโนทัศน์ทางจริยธรรม สำหรับเด็ก	
	ในหนังสืออ่านสำหรับเด็กก่อนรับรุ่น	ดูในภาคผนวก ข. ๓๕
๔.๑	ค่าว้อยละของความถี่ของมโนทัศน์ทางจริยธรรมในหนังสืออ่านสำหรับเด็กก่อนรับรุ่น	๑๔๔
๔.๒	ตารางสำรวจจริยธรรมที่ปรากฏในหนังสืออ่านสำหรับเด็ก ก่อนรับรุ่น	๑๕๗

หน้า

๔. ตารางสำรวจและวิเคราะห์ในหคน์ทางจริยธรรม	
ในหนังสือเด็กประเกทการคุณสำหรับเด็ก	๗๖๕
๕.๑ ก่าวอยละของความตื่นของมโนหคน์ทางจริยธรรมในหนังสือ	
เด็กประเกทการคุณสำหรับเด็ก	๑๖๖
๕.๒ ตารางสำรวจจริยธรรมที่ปรากฏในหนังสือ	
เด็กประเกทการคุณสำหรับเด็ก	๑๗๙

ศูนย์วิทยทรัพยากร
บุคลากรณ์มหาวิทยาลัย